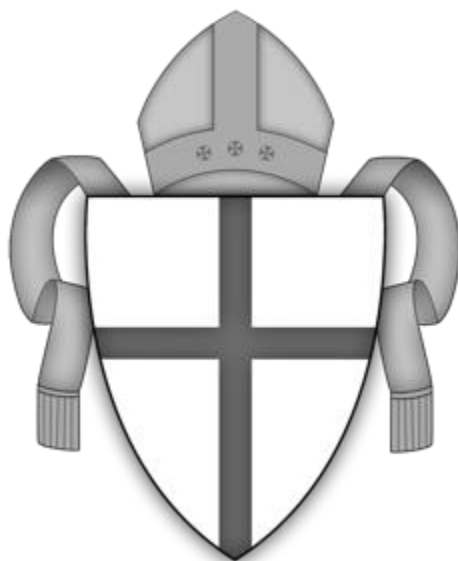




Iglesia Episcopal Anglicana de Chile  
The Anglican Episcopal Church of Chile



Santa Eucaristía  
Rito Tres



**Sacerdote** En el Nombre del Padre del Hijo y el Espíritu Santo.  
**Todos** Amen.

**Sacerdote** La gracia de Nuestro Señor Jesucristo el amor del Padre y la comunión del Espíritu Santo este con todos vosotros.

**Sacerdote** Confesemos humildemente nuestros pecados al Señor.

**Todos** Dios de misericordia, confesamos Que hemos pecado contra ti, por Pensamiento, palabra y obra, por lo Que hemos hecho y lo que hemos Dejado de hacer. No te hemos amado Con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como nosotros Mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, Ten Piedad de nosotros y Perdónanos; Así tu voluntad será Nuestra alegría y andaremos por tus Caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.

**Sacerdote** El Señor Misericordioso les conceda Absolución y remisión de todos Vuestros pecados, arrepentimiento Verdadero y enmienda de vida y la Gracia y el consuelo del Espíritu Santo .Amén.

**Sacerdote** Señor ten piedad

**Todos** Señor ten piedad

**Sacerdote** Cristo ten piedad

**Todos** Cristo ten piedad

**Sacerdote** Señor ten piedad

**Todos** Cristo ten piedad

**Todos** Gloria a Dios en el cielo, Y en la tierra paz a los hombres Que ama el Señor. Por tu inmensa Gloria te alabamos, te bendecimos, Te adoramos, te glorificamos, Te damos gracias Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre Todopoderoso, Señor hijo único Jesucristo, Señor Dios, cordero de Dios, hijo del Padre, tu que quitas el Pecado del mundo ten piedad de Nosotros. Tú que quitas el pecado del mundo acepta nuestras súplicas, Tu que estás sentado a la derecha de Dios Padre, ten misericordia de Nosotros, porque solo tu eres Santo, Solo tú Señor, Solo tú Altísimo Jesucristo con el Espíritu Santo Amén

**Sacerdote** El Señor esté con vosotros.  
**Todos** Y con tu espíritu.  
**Sacerdote** Oremos....(Oración Colecta del día)

Primera Lectura del A. Testamento

**Lector** Lectura de \_\_\_\_\_  
**Lector** Esta es Palabra del Señor.  
**Todos** Demos gracias a Dios

Salmo Responsorial

**Lector** Lee el salmo del Día

Segunda Lectura del Nuevo Testamento.

**Lector** Lectura de \_\_\_\_\_  
**Lector** Esta es Palabra del Señor.  
**Todos** Demos gracias a Dios

Tercera Lectura del Evangelio

**Diácono o Presbítero** El Señor esté con Vosotros  
**Todos** Y con tu Espíritu  
**Diácono o Presbítero** Lectura del santo Evangelio según san \_\_\_\_\_  
**Todos** Gloria a Ti Señor.

Sermón, Homilía, o Mensaje

Confesión de nuestra fe:

**Todos** Creemos en un solo Dios Padre Todopoderoso, creador del Cielo y de la tierra y de todo lo visible e invisible. Y en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, luz de luz, Dios verdadero de Dios verdadero, nacido, no creado, consustancial al Padre, por quien todo fue hecho, quién por nosotros los hombres y para nuestra salvación descendió del cielo, se encarnó del Espíritu Santo y María Virgen y se hizo hombre. Fue crucificado también por nosotros bajo Poncio Pilatos, padeció, fue sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras. Subió a los cielos y está sentado a la diestra del Padre y otra vez ha de venir con gloria a juzgar a los vivos y a los muertos y su Reino no tendrá fin. Y en el Espíritu Santo, Señor Vivificador, que procede del Padre, que con el Padre y el Hijo es juntamente adorado y glorificado, que

habló por los profetas. Y en la Iglesia que es Una, Santa, Católica y Apostólica. Confieso un solo bautismo para la remisión de los pecados y espero la resurrección de los muertos y la vida del siglo venidero. Amén.

**Sacerdote** Elevemos al Padre nuestra oración:

- Por nuestra Iglesia Episcopal Anglicana.....
- Por nuestros Obispos, Presbíteros y Diáconos
- Por las autoridades de nuestro país...
- Por la paz y la concordia...
- Por los que sufren, los enfermos y huérfanos
- Por nuestros hermanos difuntos...
- Por las vocaciones sacerdotales en la iglesia..
- Por nuestras necesidades.....

Porque tuyo es el Reino, tuyo el Poder y la Gloria por siempre Señor. Amén.

**Sacerdote** La paz del Señor esté con vosotros  
Compartamos el saludo de la paz.

**Sacerdote** Dad al Señor la honra debida a su Nombre, traed ofrendas y venid a sus atrios (Salmo 96:8) Cantemos hermanos y presentemos nuestras ofrendas al Señor.

**Sacerdote** Bendito seas Señor Dios del Universo por este pan fruto de la tierra y del trabajo de los hombres que recibimos de tu generosidad y que ahora te presentamos el será para nosotros pan de vida eterna.

**Todos** Bendito seas por siempre Señor

**Sacerdote** Bendito seas Señor Dios del Universo por este vino fruto de la vid y del trabajo de los hombres que recibimos de tu generosidad y que ahora te presentamos el será para nosotros bebida de salvación.

**Todos** Bendito seas por siempre Señor

**Sacerdote** Oremos hermanos para que este Sacrificio de alabanza que hoy Ofrecemos fruto de labios que confiesan el Nombre del Señor sea agradable a Dios Padre Todopoderoso.

**Todos** El Señor reciba de tus manos este Nuestro sacrificio de alabanza y para Gloria de su Nombre, para nuestro Bien y el de toda su Santa Iglesia.

**Sacerdote** Oremos Recibe Padre las ofrendas de tus Hijos, acepta nuestra fe y nuestro Amor por ti, de lo que tu nos has Dado te damos en acción de gracias A ti todo honor y toda gloria por los Siglos de los siglos. Amén.



## PREFACIO

<b>Sacerdote</b>	El Señor esté con vosotros
<b>Todos</b>	Y con tu espíritu
<b>Sacerdote</b>	Levantemos el corazón
<b>Todos</b>	Lo tenemos levantado hacia el Señor
<b>Sacerdote</b>	Demos gracias al Señor
<b>Todos</b>	Es justo y necesario

**Sacerdote** En verdad es justo y necesario Es nuestro deber y salvación Darte gracias siempre y en todo lugar Señor, Padre Santo, Dios Todopoderoso y Eterno Por Cristo Nuestro Señor.

(El Sacerdote dice el Prefacio Propio del Día) Por eso Señor, todas tus criaturas En el cielo y en la tierra te adoran Cantando un cántico nuevo y también Nosotros con los ángeles y arcángeles Te aclamamos por siempre diciendo:

**Todos** Santo, santo, santo es el Señor Dios del Universo  
 El cielo y la tierra están llenos De su Gloria.  
 Hosanna en el cielo Bendito el que viene en el  
 Nombre del Señor Hosanna en el cielo.

**Sacerdote** Padre misericordioso, te pedimos humildemente por Jesucristo, tu Hijo, nuestro Señor, que aceptes y bendigas estos + dones, este sacrificio santo y puro que te ofrecemos, ante todo, por tu Iglesia santa y católica, para que le concedas la paz, la protejas, la congregues en la unidad y la gobiernes en el mundo entero, con tu servidor el Arzobispo Patricio, con nuestro Obispo N., y todos los demás Obispos que, fieles a la verdad, promueven la fe católica y apostólica. Acuérdate, Señor, de tus hijos N. y N. y de todos los aquí reunidos, cuya fe y entrega bien conoces; por ellos y todos los suyos, por el perdón de sus pecados y la salvación que esperan, te ofrecemos, y ellos mismos te ofrecen, este sacrificio de alabanza, a ti, eterno Dios, vivo y verdadero. Reunidos en comunión con toda la Iglesia, veneramos la memoria ante todo, de la gloriosa María Virgen, Madre de Jesucristo, nuestro Dios y Señor; la de su esposo, san José; la de los santos apóstoles y mártires ,Pedro y Pablo, Andrés, Santiago y Juan, Tomás, Santiago, Felipe, Bartolomé, Mateo, Simón y Tadeo; Lino, Cleto, Clemente, Sixto Cornelio, Cipriano ,Lorenzo, Crisógono, Juan y Pablo, Cosme y Damián, y la de todos los santos; por sus méritos y oraciones concédenos en todo tu protección. Acepta, Señor, en tu bondad, esta ofrenda de tus siervos y de toda tu familia santa; ordena en tu paz nuestros días, líbranos de la condenación eterna y cuéntanos entre tus elegidos. Por Cristo, nuestro Señor. Amén. Bendice y santifica, oh Padre, esta ofrenda, haciéndola perfecta, espiritual y digna de ti; de manera que sea para nosotros Cuerpo y Sangre de tu Hijo amado, Jesucristo, nuestro Señor.

El cual, la víspera de su Pasión, tomó pan en sus santas y venerables manos, y, elevando los ojos al cielo, hacia ti, Dios, Padre suyo todopoderoso, dando gracias te bendijo, lo partió, y lo dio a sus discípulos, diciendo:

**TOMAD Y COMED TODOS DE EL PORQUE ESTO ES MI CUERPO QUE ES ENTREGADO POR VOSOTROS**

Del mismo modo acabada la cena tomó el cáliz glorioso en sus santas y venerables manos, dándote gracias y bendiciendo tu nombre lo dio a sus discípulos y dijo

**TOMAD Y BEBED TODOS DE EL PORQUE ESTE ES EL CALIZ DE MI SANGRE, SANGRE DE LA ALIANZA NUEVA Y ETERNA QUE SERA DERRAMADA POR VOSOTROS Y POR TODOS LOS HOMBRES PARA EL PERDON DE LOS PECADOS. HACED ESTO EN MEMORIAL MIO.**

**Sacerdote** Este es el sacramento de nuestra fe.

**Todos** Cada vez que comemos de este pan y bebemos de este cáliz anunciamos tu muerte Señor hasta que vuelvas.

**Sacerdote** Por eso, Padre, nosotros, tus siervos, y todo tu pueblo santo, al celebrar este memorial de la muerte gloriosa de Jesucristo, tu Hijo, nuestro Señor; de su santa resurrección del lugar de los muertos y de su admirable ascensión a los cielos, te ofrecemos, Dios de gloria y majestad, de los mismos bienes que nos has dado, el sacrificio puro, inmaculado y santo: pan de vida eterna y cáliz de eterna salvación. Mira con ojos de bondad esta ofrenda y acéptala, como aceptaste los dones del justo Abel, el sacrificio de Abrahán, nuestro padre en la fe, y la oblación pura de tu sumo sacerdote Melquisedec. Te pedimos humildemente, Dios todopoderoso, que esta ofrenda sea llevada a tu presencia hasta el altar del cielo, por manos de tu ángel, para que cuantos recibimos el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo al participar aquí de este altar, seamos colmados de gracia y bendición. Por Cristo, nuestro Señor. Acuérdate también, Señor, de tus hijos N. y N., que nos han precedido con el signo de la fe y duermen ya el sueño de la paz. A ellos, Señor, y a cuantos descansan en Cristo, concédeles el lugar del consuelo, de la luz y de la paz. Y a nosotros, pecadores, siervos tuyos, que confiamos en tu infinita misericordia, admítenos en la asamblea de los santos apóstoles y mártires Juan el Bautista, Esteban, Matías y Bernabé, Ignacio, Alejandro, Marcelino y Pedro, Felicidad y Perpetua, Águeda, Lucía, Inés, Cecilia, Anastasia, y de todos los santos ;y acéptanos en su compañía, no por nuestros méritos ,sino conforme a tu bondad. Por Cristo, Señor nuestro, por quien sigues creando todos los bienes, los santificas, los llenas de vida, los bendices y los repartes entre nosotros.

POR CRISTO, CON EL Y EN EL. A TI DIOS PADRE OMNIPOTENTE EN LA UNIDAD DEL ESPIRITU SANTO. TODO HONOR Y TODA GLORIA POR LOS SIGLOS DE LOS SIGLOS. AMEN.

**Sacerdote** Elevemos nuestros brazos al Padre con la plegaria de Cristo.

**Todos** Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en la tentación y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria ahora y por siempre. Amén.

**Todos** Cordero de Dios que quitas el pecado Del mundo Ten Piedad de nosotros.  
Cordero de Dios que quitas el pecado Del mundo Ten Piedad de nosotros.  
Cordero de Dios que quitas el pecado Del mundo danos la paz.

**Sacerdote** Este es el Cordero de Dios que quita Los pecados del mundo dichosos los Llamados a esta Santa Mesa.

**Todos** Nosotros no nos atrevemos a venir a esta tu mesa Señor Misericordioso confiados en nuestra rectitud, sino en tus muchas y grandes misericordias. No somos dignos ni aún de recoger las migajas debajo de tu mesa. Más tú eres el mismo Señor, siempre misericordioso por naturaleza, concédenos por tanto, Señor, por tu clemencia, que de tal modo comamos la carne de tu amado hijo Jesucristo y bebamos su sangre, que nuestros cuerpos pecadores sean limpios por su Cuerpo y nuestras almas sean lavadas por su Preciosísima Sangre y que siempre vivamos en El y El en nosotros. Amén.

**Sacerdote** El Cuerpo y la Sangre de Nuestro Señor Jesucristo nos guarden para La vida eterna. Amén.

Los dones de Dios Para el Pueblo de Dios.

Canto de Comunión.

**Sacerdote** El Señor esté con vosotros

**Todos** Y con tu espíritu



**Sacerdote** Oremos: Omnipotente y eterno Dios te damos gracias porque nos has nutrido en estos santos misterios del cuerpo y sangre de tu hijo y porque nos aseguras que somos miembros vivos del Cuerpo Místico de Cristo y herederos de tu reino eterno. Y ahora Padre, envíanos al mundo para cumplir la misión que tú nos has encomendado, para amarte y servirte como fieles testigos de Cristo Nuestro Señor. A él y a ti y al Espíritu Santo sea todo honor y gloria, ahora y por siempre. Amén.

**Sacerdote** El Señor esté con vosotros.  
**Todos** Y con tu espíritu

**Sacerdote** La paz de Dios que sobrepasa todo entendimiento guarde vuestros corazones y mentes en el conocimiento y amor de Dios y de su Hijo Jesucristo Nuestro Señor y la bendición de Dios

Omnipotente + el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo descienda sobre vosotros y os acompañe para siempre. Amén.

**Todos** Canto de despedida

